

دیگر وایشان را گفت که «چون آواز من بشنوید که گویم الله أكبر، از جای خود برخیزید و بر گوشه‌ی قبیله‌ی رفاهه زنید!»

پس کمین کردند تا شب درآمد و وقت نماز خُفَّتن بگذشت. و اتفاق را، شُبانی بود از آن رفاهه ابن قیس و اشتری چند به صحرابرده بود و هنوز نیامده بود. رفاهه از پهلوی برخاست و شمشیر حمایل کرد و گفت «می‌روم که شُبان را باطلیم. مگر که او را کاری افتاده است که تا این ساعت اشتران هنوز نیاورده است.»

و مردم قبیله‌ی وی در روی درآویختند و گفتند که «تو بنشین تا ما برویم!» و وی قبول نکرد. گفت «اللَّهُمَّ خود خواهم رفتن و هیچ کس را نگذارم که با من بیاید.»

و رفاهه برفت تا به نزدیک ابن آبی حَدَرَّد رسید که کمین کرده بود. و چون به نزدیک وی رسیده بود، ابن آبی حَدَرَّد کمین برگشود و تیری بینداخت و به سینه‌ی وی زد. و هم در حال، بیفتاد و جان پداد.

و چون وی بیفتاد، ابن آبی حَدَرَّد بدوي و سری او را برداشت و گفت «الله أكبر!» و روی درنهاد و در میان قبیله و قوم وی دوید — خود با آن دو تن دیگر که با وی بودند — و ایشان هر دو نیز آواز برآورده و گفتند «الله أكبر!» وایشان هر دو از گوشه‌ای و وی از گوشه‌ای دیگر.

و مردم قبیله چون آواز تکبیر از هر دو جانب قبیله شنیدند، پنداشتند که لشکری بسیار آمده‌اند و هزیمت در میان ایشان افتاد و باز خود پرداختند و هر کسی از جای خود دست زن و فرزند خود می‌گرفتند و چیزی که سبک بود با خود برمنی داشتند و می‌گریختند و باقی جمله‌ی رختها و ماهها به جای رها می‌کردند. و ابن آبی حَدَرَّد با آن دو تن دیگر از صحابه برفتند و گله‌های اشتر و گوسفند جمله در پیش گرفتند و قاشها هر چه می‌توانستند برگرفتند و روی در مدینه نهادند.

و ابن آبی حَدَرَّد را همچنان سر رفاهه ابن قیس با خود داشت. و چون به مدینه آمدند، بیاورد و در پیش سید نهاد و حکایت باز کرد.

پس سید از آن اشتران که آورده بود، سیزده اشتر خاص به ابن آبی حَدَرَّد داد و باقی چنان که حُکْم غنیمت بود، قسمت کرد.

در فرستادن لشکر به اطرافی پلاط

سی و یکم، عبدالرحمن ابن عوف به غزوه دومت الجند فرستاد.

و حدیث وی چنان بود که عبدالله ابن عمر حکایت کرد و گفت که یکی از من سؤال کرد و گفت «دستار که بر سر بندند، شاید که کناره‌ی آن فروگذارند؟»

من گفتم او را که «تورا جواب دهم، إن شاء الله العزيز.»

آن‌گاه، عبدالله ابن عمر به آن مرد حکایت کرد و گفت من با نه تن دیگر از مهاجر در خدمت سید نشسته بودیم — و آن نه تن: ابوبکر و عمر و عثمان و علی و عبدالرحمن ابن عوف و عبدالله ابن مسعود و معاذ ابن جبل و حذیفه ابن یمان و ابوسعید خدری — که جوانی از انصار درآمد و گفت «یا رسول الله، از مسلمانان کی فاضل تراست؟» سید گفت «آن کس که خلق و خوی وی نیکوتر باشد.»

و دیگریار، سؤال کرد و گفت «یا رسول الله، از مؤمنان کدام یک زیرک تراست؟» سید گفت «زیرک ترکی آن باشد که یاد مرگ بیشتر کند و زودتر از آن وقت که مرگ آید بر سر وی، کار مرگ ساخته باشد.»

و چون سید از این سخن فارغ شده بود، عبدالرحمن ابن عوف را بفرمود که کار بسازد از بهر غزوی.

عبدالرحمن ابن عوف برخاست و به ترتیب را و غزو مشغول شد. و روز دیگر، به خدمت سید آمد و دستاری سیاه بر سر داشت.

پس سید او را به نزدیک خود خواند و آن عمامه از سر وی باز کرد و بعد از آن، دست دراز کرد و چهار انگشت از دنباله‌ی دستار وی فروگذاشت و دستار بر سر وی کرد و گفت «ای پسر عوف، دستار چنین در سر بند — که چنین نیکوتر و بهتر است.»

و بعد از آن، بلال را بفرمود تا علّم به عبدالرحمن داد و او را به غزوه دومت الجند فرستاد.

سی و دوم، ابوعییده ابن جراح بالشکری به کناره‌ی دریا فرستاد، از بهر غزو قومی از کفار.

و سید یک انبانه‌ی خرما به زواده‌ی ایشان نهاد و چند روز که در راه بودند، به آن قناعت می‌کردند، تا غایتی که هر یکی را از ایشان یک دانه خرما بر سیدی.

پس چون به کناره‌ی دریا رسیدند، ضعیف و لاگر شده بودند و خرما در میان ایشان

غمانده بود. از میانه‌ی دریا، یک ماهی بزرگ بیرون افتاد به صحراء و ایشان آن ماهی را بگرفتند و بیست روز آن جایگاه مقام کردند و جمله‌ی لشکر از آن ماهی خوردند و از روغن آن ماهی طعام می‌پختند و به کار می‌بردند. تا همه فربه شدند و باز حالتِ اوّلین شدند. و آن ماهی چنان بزرگ بود که یک پهلوی وی برآفراشتند، شخصی از ایشان که از همه درازتر بود برآشتی نشست و همچنان سوار در زیر پهلوی آن ماهی بگذشت و سر وی به هیچ جای آن پهلو نیامد از بلندی که بود.

و پس چون از غزو فارغ شدند و بازِ مدینه آمدند، حکایتِ آن ماهی باز سید بگفتند. و سید گفت «آن روزی بود که حق تعالاً به شما فرستاده بود.»

سی و سوم، عمر و ابن امیه‌ی ضمری را بفرستاد به مکه، خاص از بھر کشتن ابوسفیان ابن حرب — در آن وقت که خبیب ابن عدی و اصحابِ رَجیع را به قتل آورده بودند. و عمر و ابن امیه‌ی ضمری به مکه رفت و پیش از آن که ابوسفیان ابن حرب را دریافتی، او را بشناختند و بگریخت و بازِ مدینه آمد. و او را اتفاقِ کشتن ابوسفیان نیفتاد. سی و چهارم، زید ابن حارثه را به غزو مدین، به ساحلِ بحر فرستاد و از آن جایگاه اسیران بسیار به مدینه آورد. سی و پنجم، سالم ابن عمیر را بفرستاد، خاص از بھر کشتن مردی مُنافق که با سید دشمنی می‌کرد. و نام آن مُنافق ابو عَفَک بود. و سالم ابن عمیر برفت و او را به قتل آورد. سی و ششم، عمیر ابن عدی را بفرستاد تا عصها — دخترِ مروان — به قتل آورد.

و سبب آن بود که این عصها زن ابو عَفَک بود که سالم ابن عمیر او را به قتل آورده بود. و چون شوهرش به قتل آورده بودند و وی زنِ فصیحه‌ای بود و شعر گفتی و عیب مسلمانان کردی و آنِ دین اسلام. و بعد از آن، حکایت کردند در خدمتِ سید و عمیر ابن عدی را که هم از قومِ وی بود، بفرمود تا برفت و آن زن به قتل آورد.

و عمیر هم در شب برفت و آن زن را به قتل آورد و روز دیگر، به خدمتِ سید آمد و گفت «یا رسول الله، عصها را به قتل آوردم.»

سید وی را گفت «ای عمیر، نصرتِ خدای و پیغمبر کردی به کشتن عصها.»

سی و هفتم، گُرز ابن جابر؛ سید او را بفرستاد از دنباله‌ی قومِ بجیله که آمده بودند و

اسلام آورده بودند و بعد از آن، غَدر کرده بودند و مُرْتَد شده بودند.
و حکایت ایشان چنین بود که قومی از قبیله‌ی بجیله برخاستند و به مدینه آمدند و
مسلمان شدند. و در مدینه می‌بودند و ایشان را هوای مدینه غنی‌ساخت و سُپُر زهای
ایشان بزرگ شد و رویهای ایشان زرد گشت. آن‌گاه، سید چون ایشان را چنان دید،
گفت «شما در صحراء پروردید و شما را هوای مدینه نسازد. اگر شما را دل می‌خواهد، چند
روز به صحرا روید، آنجا که اشتراپ ما می‌چرانند و شیر و بول اشتراپ می‌خورید و
می‌آشامید تا تندرست شوید و بعد از آن، به مدینه بازآید.»

ایشان برخاستند و به بیرونِ مدینه رفتند و چند روز آنجا بودند و شیر و بول اشتر
می‌خوردند تا باز حالِ صحت آمدند و تندرست شدند و قُوت گرفتند. و چون قُوت
گرفته بودند، مُرْتَد شدند و آن غلام که از آن سید بود و گله‌ی اشتر نگاه می‌داشت
بکشتند و چشمهاش وی خار درش فرو کردند و گله‌ی اشتر در پیش گرفتند و بُردند.
و چون خبر به مدینه آوردند، سید گُرز ابن جابر را بفرستاد از دنباله‌ی ایشان. و
ایشان را دریافت و بگرفت و به مدینه بازآورد.

بعد از آن، سید بفرمود تا هر چهار دست و پای ایشان بُریدند و چشمهاش ایشان
برگندند تا آن وقت که بُردند.

سی و هشتم، اُسامه ابن زید را بالشکری بسیار به غزو شام و زمین فلسطین فرستاد.
و این آخرِ همه‌ی لشکرها بود که سید به غزوها فرستاده بود. و لشکر مُهاجر جمله همراه
وی کرده بود.

و حدیث ثُمامه ابن أُثالٍ حَنْقِي چنان بود که لشکری از آن سید بیرون رفته بود از مدینه
و اتفاق را، بر سرِ ثُمامه ابن أُثال افتادند و او را بگرفتند. و این ثُمامه از رؤسای یَمامه بود و
حُکمِ وی بر اهلِ یَمامه و طَئِ و مین نافذ بودی. و گذرگاه کاروانِ مین که طعام‌ها به مکه
آوردندي بر وی بودي.

و چون لشکر سید او را اسیر گرفتند و وی را غنی‌شناختند. پس چون وی را به مدینه
بردند، سید او را بشناخت و گفت «شما غنی‌دانید که این کیست که وی را اسیر گرفته‌اید؟»
گفتند «نه، یا رسول الله.»

گفت «این گمامه ابن اثالی حتنق است — رئیس اهل یمامه.» آن‌گاه، ایشان را گفت که «او رانگاه دارید و نیکو دارید!»

و چون به خانه رفت، بفرمود تا طعام از بھروی بساختند و بفرستاد. و بعد از آن، با مداد و شبانگاه، طعام به وی می‌فرستادند. و سید هر روز خود برخاستی و به پیش وی رفتی و گفتی «ای گمامه، مسلمان شو!»

گمامه گفتی «ای محمد، قصه دراز کنی. اگر کشتنی ام، بفرمای تا مرا بکشندا! و اگر ما را بازمی‌فروشی، بفرمای تا چند می‌خواهی!»

و چون وی چنین بگفتی، سید از پیش وی برخاستی و باز خانه رفتی.
چون چند روز برا این بگذشت، سید بفرمود و بند از پای وی برگرفتند و وی را دستوری دادند.

پس چون وی را دستوری داده بودند، برخاست و به گورستان بقیع رفت و وضو ساخت و غسلی برآورد و به خدمت سید آمد و مسلمان شد. و چون مسلمان شده بود، گفت «یا رسول الله، پیش از آن که مسلمان شدمی، در جهان مرا هیچ کس از تو دشمن تر نبودی. و این ساعت، در جهان مرا هیچ کس از تو دوستتر نیست.»

و چون شب درآمد، به قاعده‌ی هر روز، او را طعام بردند. و چون طعام از پیش وی برگرفتند، پیدا بود که چه خورده بود. و هر روز همه بخوردی. و مردم تعجب کردند و گفتند «وی که هر روز چندین طعام می‌خورد و امروز که مسلمان شده است، پیداست که چه خورده است. این چون تواند بود؟»

آن‌گاه، سید گفت «چرا چندین تعجب کنید؟ بدانید که کافر به هفت رودگانی طعام می‌خورد و مسلمان به یک معده.»

بعد از آن، گمامه برخاست و روی باز مکه نهاد. و چون به نزدیک مکه رسیده بود، احرام به عمره گرفت. و چون به اندرون مکه رفت، آواز برداشت و آییک می‌گفت، تا برفت و طواف کرد. چنین گویند که اول کسی که در اسلام آییک به آشکارا گفت، گمامه بود.

و فریش چون آواز آییک وی بشنیدند، به بی‌وی دویدند و او را بگرفتند و خواستند که وی را بکشنند. و بعد از آن، اندیشه کردند که اگر ما او را بکشیم، هیچ کس از مکه به یمامه نتواند رفتن و هیچ کاروان نگذارند که باری یا متابعی به مکه آورد. پس او را

دستوری بدادند.

و ثُمَّا مَهْ هُمْ پِيشِ قُرْيَش سُوْكَنْد خُورَد وَ كَفَتْ «نَگَذَارَمْ كَهْ يَكْ دَانَهْ غَلَهْ ازْ يَمَامَهْ بَهْ مَكَهْ آورَند، الَّا كَهْ سِيدَ دَسْتُورِي دَهَدْ».»

پس چون به یمامه رفت، کس نگذاشت که از آن جانب بار به مکه آوردندی، تا آن وقت که اهلِ مکه به تنگ آمدند و نوشته‌ای از بھر شفاعت سید نوشتند و صلیت رَحْم باز یادِ وی آوردند، تا سید نامه نوشت. و بعد از آن، رها کرد تا بار به مکه می آوردند.

در وفات پیغمبر ما

و ابتدای رنجوری سید که در آن رنجوری وفات خواست یافت، در ماهِ ربیع الاول بود. محمد ابن اسحاق گوید در آن شب که ابتدای رنجوری وی خواست بودن، برخاست در میانه‌ی شب و به گورستانِ بقیع رفت و اهلِ گورستانِ بقیع را آمرزش خواست و باز خانه آمد. و با مداد که برخاست، ابتدای رنجوری در وی ظاهر شده بود.

و هم محمد ابن اسحاق می گوید و روایت می کند از ابو مُؤَیَّبَه — غلام سید — که وی گفت در آن شب که سید را رنجوری ظاهر خواست شدن، در میانه‌ی شب، سید مرا از خواب بیدار کرد و گفت «ای ابو مُؤَیَّبَه، بیا با من به گورستانِ بقیع رویم — که امشب مرا فرموده‌اند که اهلِ گورستانِ بقیع را آمرزش خواهم.»

پس من با وی بر قدم. و بعد از آن که سید سلام بر اهلِ گورستان کرده بود و تهنیت ایشان گزارده بود و گفته بود که «فتنه‌ی آخرالزمان روی بنموده است، یکی از پی‌یکی، هر یکی که پیدا شود، بتر باشد از اول که آن گذشته باشد،» روی با من کرد و گفت «یا ابو مُؤَیَّبَه، مرا تُخَيَّر کرده‌اند میان مُلْكِ دُنْيَا و زَنْدَگَانِ دراز و بعد از آن بهشت و میان مرگ و دیدنِ حق تعالا و یاقتنِ بهشت.»

من گفتم «پدرم و مادرم فدای تو بادا یا رسول الله، اکنون مُلْكِ دُنْيَا و زَنْدَگَانِ دراز و بعد از آن بهشت اختیار کن!»

بعد از آن، سید گفت «لا والله، یا ابو مُؤَیَّبَه. بل که مرگ و دیدارِ حق و یاقتنِ بهشت

اختیار کردم.»

و چون این بگفته بود، اهل بقیع را آمرزش خواست. و بعد از آن، به خانه بازآمد و ابتدای رنجوری او را حاصل شد.

عایشه حکایت کرد و گفت در آن شب که سید از گورستان بقیع باز خانه آمده بود، اتفاق مرا در در سر می کرد و دست بر سر نهاده بودم و می گفتم «وای در در سر!» سید گفت «یا عایشه، مرا نیز در در سر می کند.» و بعد از آن، از سر طیبت و مزاح، گفت «یا عایشه، تو را چه زیان داشتی اگر پیش از من بمردی و من تو را دفن کردمی و غاز بر تو بکردمی؟»

من گفتم «یا رسول الله، کاشکی که چنین بودی! لیکن من یقین می دانم که چون من مرده باشم و تو از سر گوی من بازگردیده باشی، هم در روز، دیگر عروسی باز جای من نشانی.»

پس چون من چنین بگفتم، سید تبسمی بکرد و هم در حال، تب و رنجوری بر وی پیدا شد. و چند روز، وی را تب می گرفت و به نوبت، چنان که قاعده بود، به حجره زنان می گردید و می خفت.

بعد از آن، رنجوری بر وی سخت شد. دستوری خواست از زنان که در خانه‌ی من باشد و من او را تعهد می کنم. و زنان او را دستوری دادند. و سید در خانه‌ی من وفات یافت.

عایشه حکایت کرد و گفت که چون زنان سید او را دستوری دادند که در خانه‌ی من باشد، رنجوری در وی اثر کرده بود. چون خواست که به حجره‌ی من آید، عصابه بر سر بیست و دستی بر دوش علی افگند و دستی بر دوش فضل این عباس و خود پای در زمین می کشید، تا آن وقت که در خانه‌ی من آمد.

پس چند روز دیگر برآمده بود و رنجوری بر وی دراز شده بود. روزی، گفت «هفت مشک آب از هفت چاه مختلف پخواهید و بر من فرو ریزید، تا به مسجد روم و مردم را وصیتی کنم!»

برفتند و هفت مشک از هفت چاه مختلف بیاوردند و سید را بازنشاندند و آن آبها بر وی ریختند.

و بعد از آن، گفت «بس، بس!»

جامه بخواست و در پوشید و عصا به به سر بست و او را به مسجد درآوردند و بر منبر رفت و روی به صحابه آورد و گفت «حق تعالاً بنده‌ای از بندگان خدای تغییر گردانید میان دنیا و آخرت و میان مرگ و لقای حق و او مرگ و دیدار حق اختیار کرد بر دنیا.» ابویکر بدانست که سید این سخن از بھر خود می‌گوید و وفات وی نزدیک است. آن‌گاه، بگریست و گفت «یا رسول الله، مادر و پدرم فدای تو بادا مرا طاقت فراق تو نبود.» این می‌گفت و می‌گریست.

پس سید او را گفت «آهسته باش، ای ابویکر!» و بفرمود که هر دری که از خانه‌ی صحابه در مسجد گشوده بودند جمله برگرفتند، الا آن در که از خانه‌ی ابویکر در مسجد بود. گفت «آن را به حال خود بگذاریدا» و هم در آن حال، روی باز صحابه کرد و گفت «هیچ کس فضیلت صحبت من چندان نیافت که ابویکر یافتد.» و دیگر گفت «اگر کسی را به جز خدای دوست می‌گرفتم، ابویکر را به دوستی بگرفتم.» بعد از آن، روی باز مهاجر کرد و گفت «در حق انصار من نیکوبی کنید و در حق ایشان، وصیت خیر فرمایید — که ایشان عیشه‌ی اسراری منند و یار و غمگزاری منند.»

و عایشه روایت می‌کند که بسیار از سید می‌شنیدم که می‌گفت «حق تعالاً قبض روح هیچ پیغمبر نکرد، الا که پیشتر او را تغییر گردانید میان زندگانی و ملک دنیا و میان لقای خود و عیش آخرت.» و چون وفات وی نزدیک شده بود، آخر سخنی که از او شنیدم این بود که می‌گفت «دیگر بار زندگانی دنیا و عیش آن غنی خواهم، بل که لقای تو و عیش بہشت می‌خواهم.» و چون این سخن از او بشنیدم، دانستم که سید وفات خواهد یافتن. و هم عایشه می‌گوید که رنجوری سید سخت پیدا و دراز شد و به نماز بیرون نتوانست رفتن. وقت نماز بر سید، گفت «ابویکر را بگوید تا با مردم نماز کند!»

من گفتم «یا رسول الله، ابویکر مردی تنگدل است و آوازی باریک دارد و در نماز بسیار می‌گرید. کسی دیگر بفرمای تا با مردم نماز کند!» و سید به سخن من التفات نکرد. دیگر بار، گفت «ابویکر را بگوید تا برود و با مردم نماز کند!»

و دیگر بار، همان سخن باز گفتم.

پس سید بر من خشم گرفت و گفت «شما از آن زنانید که یوسف را از راه بردید و بر

وی دروغ گفتید.» یعنی خاموش باشد — که زنان ناقص عقل باشند و در غور هیچ کار نرسند.

و عایشه گفت که من این سخن از بھر آن می گفتم که مردم نتوانند دیدن که کسی قائم مقام پیغمبر خدای بازایستد و به جایگاه وی نماز کند و ترسیدم که پدرم دشمن گیرند و خواستم که امامت باز دیگری افگند.

و روایتی دیگر آن است که چون رنجوری وی سخت شد و به نماز نتوانست رفق و وقت نماز در رسید و پلال، به قاعده‌ی هر روز، آواز داد و قامت گفت و جماعتی پیش‌سید نشسته بودند، ایشان را گفت «بروید و ابوبکر را بگوید تا با مردم نماز کندا» و عبدالله ابن زمّعه حاضر بود و گفت من برخاستم که بروم و ابوبکر را بگویم تا با مردم نماز کند. برفت و ابوبکر نه حاضر بود در مسجد. و عمر را گفت «یا عمر، برخیز و با مردم نماز کن!»

عمر برخاست و با مردم نماز کرد. و عمر را آوازی درشت بود. و چون گفت «الله اکبر،» سید در اندرون حجره، آواز وی بشنید و گفت «کجاست ابوبکر؟ — که خدای و اهل اسلام نپسندند که چون ابوبکر حاضر باشد، دیگری امامت کند.» پس چون عمر از نماز فارغ شده بود، سید کس فرستاد و ابوبکر بخواند و او را بفرمود تا دیگر بار با مردم نماز کرد.

بعد از آن، عمر عبدالله ابن زمّعه را بدید. گفت «دیدی که چه کردی با من؟ — که من چنان پنداشتم که سید مرا فرموده است. و اگر نه، به خدای که من هرگز برخاستم و با مردم نماز نکردمی.»

پس عبدالله ابن زمّعه عذر خواست در عمر و گفت «مرا معذور می‌دار، یا عمر — که پیغمبر به من فرمود که بیایم و ابوبکر را بگویم تا نماز کند. و چون بیامدم و او را ندیدم و به تو گفتم، از بھر آن که تو اولاتر بودی از حاضران.»

و محمد ابن اسحاق می‌گوید که سید هم در رنجوری وفات، بر منبر رفت و بعد از آن که حمد و ثنای خدای بگفته بود، روی باز مهاجر و انصار کرد و گفت «ای صحابه‌ی من، حکم اُسامه ابن زید در این لشکر که با اوی به شام می‌فرستم نافذ دارید و هیچ سخن در آن مگویید تا بروند — که به جان من که او سزاوارِ امارت است و همچنین پدرش سزاوار

إِمَارَةٍ بُوْدَ، وَ اَكْفَرَ چَهَ شَهَا رَا درِ اِمَارَةٍ پَدْرَشَ سَخْنَ گَفْتَيَدَ، چَنَانَ كَهَ اِينَ ساعَتَ درِ اِمَارَةٍ وَى سَخْنَ مَى گُويَيدَ وَ مَى گُويَيدَ كَهَ چُونَ باَشَدَ كَهَ جَوَافِي كَوَدَكَ بَرَ سَرِ بَزَرَگَانِ مُهاجرَ وَ اَنصَارَ اَمِيرَ باَشَدَ؟»

این قدر بگفت و فرود آمد و بعد از آن، لشکر بیرون شدند.

و سبب این سخن آن بود که چون سید اُسامه ابن زید را بفرمود که به غزو شام رود و لشکری بسیار از مهاجر و انصار بفرمود که با اوی بروند، در آن روز رنجوری سید ظاهر شد و مردم رغبتی چنان نمودند که با اُسامه ابن زید بروند، از بھر آن که اُسامه ابن زید جوان و کودک بود و مردم می گفتند که «چون شاید بودن که وی حُکْمَ بَرَ بَزَرَگَانِ مُهاجرَ وَ اَنصَارَ كَنَدَ؟» و از این سبب، لشکر توقف می کردند و روز به روز همی کردند و از مدینه بیرون نمی رفتد. و سید آن بازمی شنید و می رنجید و باز آن که رنجور بود، عظیم دل در بندو آن داشت که آن لشکر به جانب شام روانه شود. پس، روزی، برخاست و عصابه بر سر بست و بر منبر رفت و ایشان را موعظت و پند فرمود و گفت «ای مردمان، اُسامه ابن زید سزاوار امیری است و پدرش سزاوار امیری بود و فرمان وی که برید، همچنان است که فرمان من می برید.»

پس چون این سخن از سید بشنیدند، لشکر خُرسَدَ شدند و با اُسامه ابن زید بیرون شدند. و چون یک منزل رفته بودند، خبر وفات سید به ایشان رسید.

و آنس ابن مالک گوید که روز دوشنبه بود که سید وفات یافت. و چون وی را وفات خواست رسیدن، وقت نماز بامداد، برخاست و آن دری که از مسجد به خانه گشوده بودند باز کرد و در میان در بیستاد و به مردم نگاه می کرد که نماز می کردند. پس چماعت چون سید را بدیدند، از خُرَمَی بَهْ هم برأَمَدَنَد و صفحه‌گشاده کردند و پنداشتند که سید به نماز خواهد آمدن. تا سید ایشان را اشارت کرد و گفت «شما بر جای خود باشید و حرکت مکنیداً»

وسید آن زحمت و گثرت مسلمانان در غاز بدید و صفحه‌ای ایشان دید راست و دستها که از سر ادب بر هم نهاده و به هیئتی هر چه تمام تر و نیکوتر همه روی در قبله آورده، عظیم خُرَمَ شد، چنان که از خُرَمَی تبَسَّمَ بکرد و باز خانه گردید. آنس ابن مالک گفت که من هرگز سید را خُرَمَ تر از آن ساعت ندیدم، تا چنان پنداشتم که رنجها به کلی از او

زاول شده است.

(و چنین گویند که عمر را در آخر عهد، گفتند که «خلیفه تعیین بکن!» گفت «اگر خلیفه برسر امت بگمارم، تواند بودن — که آن کس که از من بهتر است خلیفه برگذاشت (یعنی ابوبکر). و اگر خلیفه نگمارم، تواند بودن — که آن کس که از من بهتر بود خلیفه نگذاشت (یعنی سید).»

و چون عمر این چنین بگفت، مردم بدانستند که سید هیچ خلیفه تعیین نکرده بود. و اگر نه سخن عمر بودی، خلافت ابوبکر به تعیین سید ثابت بودی. از بهر آن که عمر غاز کرد با مردم و سید آواز تکبیر بشنید و برنجید و چون عمر از غاز فارغ شد، سید کس بفرستاد و ابوبکر را بخواند و او را بفرمود تا دیگر بار غاز با مردم باز کرد.)

و ابوبکر ابن عبدالله ابن ابی ملیکه روایت کرد که هم در آن روز که سید وفات خواست یافت، یعنی روز دوشنبه، عصا به بر سر بست و به غاز صبح بیرون آمد. و ابوبکر با مردم غاز می کرد. و چون سید به مسجد درآمد، مردم صفها برگشودند و راه بازدادند تا سید در پیش رود. و ابوبکر چون حسین مردم بشنید که صف از هم می گشودند، دانست که آن حرکت از بهر سید می کنند. پس وی قصد آن کرد که وی باز پس آید و سید در پیش رود. سید دست بر پشت وی نهاد و نگذاشت که باز پس آید و گفت «به حال خود باش، یا ابوبکر، و غاز تمام با مردم بکن!» و سید برفت و در پهلوی ابوبکر، از دست راست وی، بر زمین نشست و غاز بکرد.

و چون غاز کرده بود، روی با مردم کرد و آواز برداشت و گفت «ای صحابه‌ی من، ای مسلمانان، بدانید که آتش دوزخ برافروخته است و فتنه‌های آخرالزمان، همچون شب تاریک، روی بنموده است. و به خدای که هیچ باز نگذاشته‌ام از حلال و حرام الا که شما را بگفته‌ام و بیان آن از قرآن با شما بکرده‌ام. اکنون، اگر خواهید که در دنیا و آخرت رستگار شوید و از فتنه‌های آخرالزمان این و فارغ گردید، تمثیل به قرآن کنید و حلال آن حلال دارید و حرام آن حرام دارید!»

و چون سید از این سخن‌ها فارغ شده بود، ابوبکر او را گفت «یا رسول الله، امروز بحمد الله بهتری..»

و عبدالله ابن عباس حکایت کند که هم در آن روز که سید وفات خواست یافتن، بامداد، علی از پیش سید بیرون آمد و مردم پیش وی آمدند و پرسش می کردند که سید چه گونه است.

علی می گفت «امروز محمد الله او را هیچ رنجی نیست.»

پس چون علی چنین بگفت، عباس دست وی بگرفت و به گوش‌های برد و گفت «یا علی، تو هنوز احوال نی‌دانی و می‌گویی که پیغمبر بهتر است. و به خدای که من امروز آثار و علامت مرگ بر وی دیدم و از روی وی بشناختم و همچنان که مرا معلوم شده است از قوم بنی عبدالمطلب، چون آجل ایشان نزدیک رسیدی. و هراینه من می‌دانم که وفات وی نزدیک شده است. اکنون، بیا تا به بی‌وی رویم و بازدanim که بعد از وی کار خلافت که را خواهد بودن، تا اگر از آن ماست دانیم و اگر از آن غیر ماست دانیم و باری وصیتی در حق ما بکند.»

علی گفت «مرا با این سؤال کاری نیست. و اگر سید ما را منعی می‌کند، یقین می‌باید دانست که هیچ کس بعد از وی چیزی به مانده‌د و اگر چند وصیت ما را کرده باشد.» و هم در آن روز که ایشان این سخن بگفته بودند، سید وفات یافت و به جوارِ حق رسید. و وفات سید روز دوشنبه بود — چاشتگاه‌گرم.

و عایشه گفت که هم در آن روز که سید وفات خواست یافتن، غازِ بامداد، به مسجد رفته بود و مردم را پند داده بود و وصیت کرده بود. و چون از وصیت و نصیحت پرداخت، باز خانه آمد و سر در کنارِ من نهاد که عایشه بودم. و در آن حالت، یکی از خویشانِ من درآمد و مسواکی سبز در دست داشت. و سید در آن نگاه می‌کرد و من دانستم که وی را آن مسواک می‌باید. گفتم «یا رسول الله، مگر آن مسواک می‌خواهی؟» گفت «بلی.»

من آن مسواک بستدم و در دهان بنهادم و نرم کردم و به دست سید دادم. و سید آن مسواک از من بستد و سخت در دندان مالید و بعد از آن، بینداخت.

آن گاه، دیدم که قوت از وی ساقط می‌شد و در کنارِ من گران می‌شد. پس در روی وی نگاه کردم و چشم‌های وی دیدم که از جای خود برخاسته بود. و گوش فرا وی داشتم و می‌شنیدم که می‌گفت «جوارِ حق می‌خواهم در بهشت، نه زندگانی و عیش

دنیا.»

آن‌گاه، گفت «یا رسول الله، دائم که این حالت آخر ترین است تو را و تورا مُخَيَّر کرده‌اند میان دنیا و آخرت و تو آخرت اختیار کردی.»

پس چون من این سخن بگفتم، هم در حال، در کنارِ من، روح بسپرد و به جوارِ حق رسید. و من از نادانی برخاستم و سرِ سید از کنارِ خود فرونهادم و در میان زنان رفتم و می‌گریستم و بر روی خود می‌زدم.

وابو هریره روایت می‌کند که چون سید وفات یافت، عمر به مسجد درآمد و مُنافقان را دید که سر در گوشِ یکدیگر نهاده بودند و هر یکی سخنی می‌گفتند. پس عمر شنید شد و بر پای خاست و گفت «جماعتی از مُناافقان می‌گویند که پیغمبر بُرده است. به خدای که بُرده است، ولیکن به نزدِ حق رسیده است. همچنان که موسارفت و بعد از چهل روز باز بر قومِ خود آمد و سامری قومِ وی را هلاک کرد، اکنون پیغمبر ما به نزدِ حق رفته است و زود باز خواهد آمدن. و چون بازآید، هر آن کسی که گفته باشد که وی بُرده است، زبانِ وی بُرد و او را سیاست کند.»

وابو بکر هنوز خبر نداشت. و چون وی را خبر کردند، از خانه بیرون آمد و چون به درِ مسجد رسید، دید که عمر سخن با مردم می‌گفت و وی هیچ التفات نکرد. تا اوّل به حُجره‌ی عایشه رفت و سید را دید که در گوشِ صُفه بخوابانیده بودند و بُرده میانی بر روی وی کشیده بودند. ابو بکر برفت و آن بُرد از روی وی برداشت و بوسه‌ای بر روی وی نهاد و گفت «مادر و پدرم فدای تو بادا یا رسول الله! طعمِ مرگ که حق تعالا بر تو نوشته بود بچشیدی. لیکن بعد از این، عیش ابد تو راست و مملکتی بهشت جاوید تو را خواهد بودن.»

این بگفت و بُرد باز روی وی کشید و از حُجره بیرون آمد و در مسجد شد. و همه‌ی مردم حاضر بودند و عمر هنوز سخن با ایشان می‌گفت. آن‌گاه، ابو بکر گفت «یا عمر، آهسته باش!» و عمر همچنان آواز برداشته بود و خاموش نمی‌شد.

پس ابو بکر چون دید که عمر خاموش نمی‌شود، به سخن درآمد. و چون سخن ابو بکر بشنیدند، همه روی باز وی کردند و عمر را رها کردند و گوش باز سخن وی نکردند. آن‌گاه، ابو بکر به حَمْد و ثَنَاءِ حق تعالا درآمد. بعد از آن، گفت «هر کی محمد را

می پرستید، بدانید که محمد مُرد و هر کی خدای محمد می پرستید، بدانید که خدای زنده‌ی همیشه است.» و بعد از آن، این آیت فروخواند: «محمد نیست الا پیغمبری چنان که پیغمبران دیگر از پیش وی آمده‌اند و رفته‌اند. پس اگر وی بیرد یا او را بکشند، نباید که شما از دین اسلام برآید — که اگر محمد بُرد، خدای محمد هرگز غُرد و غیرد و هیچ زیانی نباشد خدای را اگر شما از دین برگردید. بازداشت همه از وی و پاداشی همه از وی — که شاکران را بهشت جزا دهد و عاصیان را دوزخ.»

پس چون ابوبکر این سخن بگفت و این آیت بخواند، مردم همه آرمیده شدند و آن اضطراب و اختلاف از میان ایشان بربار است.

و عمر گفت که همانا که من هرگز این آیت نخوانده بودم، تا ابوبکر باز یاد من آورد و از قول ابوبکر مرا یقین شد که سید از دنیا بر قته است. و تا آن وقت، مرا هنوز باور نمی‌شد.

(ابن عباس حکایت کرد و گفت روزی عمر را دیدم هم در عهد خلافت خودش که در راهی تنها می‌رفت و در راهی در دست داشت و هر ساعت در راه دراز کردی و بر پای خود زدی. و بعد از آن، روی باز پس کرد و مرا بدید و گفت «یا ابن عباس، هیچ دانی که آن روز که پیغمبر وفات یافته بود، من آن سخن از بیر چه می‌گفتم؟» یعنی آن که گفته بود که پیغمبر نمده است، بل که غایب شده است و باز برآمده خود آید، همچنان که موسا چهل روز غایب گشت و باز برآمده آمد.

ابن عباس گوید گفت «نه، یا امیر المؤمنین.»

گفت «چون خبر وفات وی به من رسید، این آیت فروخواندم که حق تعالا گفت من شما را که صحابه‌اید و امّت پیغمبر منید، از میان خلائق برگزیدم و شما را اختیار کردم تا فردای قیامت بر اعمال دیگر امّت‌ان گواهی دهید و پیغمبر بر اعمال شما گواهی دهد. و من از قحای این آیت گهان بردم که پیغمبر بخواهد زیستن تا عصر صحابه به جملگی درگذرد.»

و عمر چنان پنداشت که چون سید گواه اعمال صحابه و امّت خواهد بودن، مرگ وی غیبی باشد که بعد از آن، وی را رجوعی افتاد تا به قامی وقوف یابد بر احوال و اعمال (ایشان).

حکایت زنان پیغمبر ما

محمد ابن اسحاق گوید که چون سید از دنیا مُفارق ت کرد، نه زن در خانه‌ی وی بودند: عایشه دختر ابوبکر و حَفَصَه دختر عمر و أم حَبِيبَه دختر ابوسُفیان ابن حَرَب و أم سَلَمَه دختر ابو أمیّه ابن مُغیره و سوده دختر زَمَعَه ابن قَیْس و زینب دختر جَحْشَه ابن رِئَاب و میمونه دختر حارث ابن حَزَن و صفیه دختر حَسَنَه ابن آخَطَب و جُوَيْرَیه دختر حارث ابن ابی ضرار.

این نه آن بودند که چون سید از دنیا مُفارق ت کرد در خانه‌ی وی بودند. و دیگر جمله‌ی زنان که سید در همه‌ی عمرِ خود بخواسته بود سیزده بودند:

اول، خدیجه بود. و جمله‌ی فرزندان سید از وی بودند، الا ابراهیم که از ماریه به وجود آمد. و تاوی بود، هیچ زن دیگر نخواست. و بیست اشتِرِ جوانِ ماده صِداقی وی کرده بود. و دوم، عایشه بود. و سید او را در مکه بخواست. و چون به مدینه رفت، او را به خانه برداشت. و هفت ساله بود چون نکاح وی کرد و نه ساله بود که وی را به خانه برداشت. (و چنین گویند که ده ساله بود). و از جمله‌ی زنان که سید خواسته بود، وی بود که بکر بود. و چهارصد درم صِداقی وی کرده بود.

وسوم، سوده بنت زَمَعَه بود. و صِداقی وی نیز چهارصد درم بود. و چهارم، زینب بنت جَحْش بود. و صِداقی وی نیز چهارصد درم بود. و پیش از سید، در خانه‌ی زید ابن حارث بود که غلام سید بود.

و پنجم، أم سَلَمَه بود، دختر ابو أمیّه ابن مُغیره. و صِداقی وی لحاف و قدحی چوبین و خوانچه‌ای بزرگ چوبین و دیگری بود.

و ششم، حَفَصَه بنت عمر بود. و صِداقی وی نیز چهارصد درم بود.

و هفتم، أم حَبِيبَه بنت ابی سُفیان بود که تجاشی او را از بھر سید بخواست. و صِداقی وی چهارصد دینار کرده بود.

و هشتم، جُوَيْرَیه بنت حارث بود. و صِداقی وی نیز چهارصد درم بود. و او را آزاد کرده بود و به نکاح خود درآورده بود.

و نهم، صفیه بنت حبیبی این آخطب بود که از غنیمت خیبر به سید رسیده بود. او را آزاد کرده بود و به نکاح خود درآورده بود.

و دهم، میمونه بنت حارث بود. و صداق وی نیز چهارصد درم بود. و چنین گویند که مرد برفت و او را از بھر سید بخواست. و میمونه در محمل نشسته بود — بر اشترا و جواب داد و گفت «اشترا و آن چه بر اشترا است فدائی خدای و پیغمبر وی بادا!»

و یازدهم، زینب بنت خزیمه بود. و صداق وی نیز چهارصد درم بود. و او را «أم المساکین» گفتهندی، از بس که تیارداشت و شفقت درویشان کردی.

این یازده آن بودند که سید ایشان را به خانه برده بود. و دو پیش از وی وفات یافته بودند: خدیجه و زینب بنت خزیمه. و باقی نه دیگر آن بودند که در حجره‌ی وی بودند، تا وی از دنیا مُفارق تکریم کرد. و دو زن دیگر — که تمامی سیزده باشد — بخواسته بود، لیکن ایشان را به خانه نبرده بود: یکی آسماء دختر نعمان الکنديه — که چون وی را بخواسته بود، تیاضی بر وی پیدا آمد و وی را چیزی بداد و باز خانه‌ی پدر گُسیل کرد و به نزدیک وی نرفت. و دیگر عمره بنت یزید الکلاپیه بود که وی حدیث العهد بود به کفر. و چون سید او را بیاورد و خواست که با وی نزدیکی کند، او استعاذت کرد و گفت «پناه می‌گیرم به خدای از تو!»

سید چون این از وی بشنید، گفت «کسی که به خدای پناه گرفت از ما، نزدیک وی نشاید رفتن و دست بر وی نشاید زدن.»
پس او را به خانه‌ی خود گُسیل کرد.

و این سیزده زن که سید بخواسته بود، شش از قریش بودند — خدیجه و عایشه و حفصة و أم حبیبه و أم سلمه و سوده بنت زمعه — و باقی دیگر از قبائل عرب بودند. الا صفیه دختر حبیبی این آخطب که وی از رؤسای یهود بود.

حکایت بیعت با ابوبکر

محمد ابن اسحاق گوید که چون سید از دنیا برفت و به جوارِ حق رسید، پیش از آن که او را دفن کردندی، اختلاف و فرقه در میانِ صحابه افتاد. و جمله‌ی انصار بر سرِ سعد ابن عباده جمع آمدند و علی با طلحه و زبیر گوشہ گرفتند و به خانه‌ی فاطمه رفته‌اند و بنشستند و عمر و باقی مهاجر با ابوبکر بودند.

و در این حال، کسی به بر ابوبکر و عمر آمد و گفت «اگر شما غمخوارگی دینِ اسلام نکنید و کارِ مسلمانان در نیایید، دشوار باشد. اکنون، پیش از آن که کار از هم برود و تدارک نتوان کرد، سعی‌ای و چدّی بنایید و نسق برکارِ مسلمانان بنهید!» گفته‌اند «چون است؟»

بعد از آن، آن کس که آمده بود گفت «أنصار همه بر سرِ سعد ابن عباده جمع شده‌اند و او را امیر و حاکم خود خواهند ساختن و همچنین، هر کسی گوشه‌ای گرفته‌اند.» عمر گفت «یا ابوبکر، برخیز تا برویم و بیینیم که انصار سرِ چه دارند؟» و چون آن مرد این سخن ایشان را می‌گفت، سید هنوز در خانه بود و او را دفن نکرده بودند.

ابوبکر و عمر برخاستند و بر قدمی داشتند و در راه که می‌رفتند، دو مرد پارسا از صحابه پیش ایشان بازآمدند و گفتند «کجا می‌روید؟» ابوبکر و عمر گفته‌اند «به پیش انصار می‌رویم تا بیینیم که ایشان خود سرِ چه دارند.» آن دو مرد ایشان را گفته‌اند «بازگردید و کار خود پسازید — که انصار بیعت کردند با سعد ابن عباده.»

عمر گفت «لابد باشد که ما به پیش ایشان رویم و احوال ایشان به تحقیق بازداشیم.» چون به سقیفه‌ی بنی‌سعده رسیده بودند، ایشان را دیدند که همه جمع شده‌اند و در میان ایشان، سعد ابن عباده نشسته بود و سر در گلیمی فرو برده بود. و چون ابوبکر و عمر دیدند، برخاستند و ایشان درآمدند و بنشستند.

بعد از آن، خطیب انصار بر پای خاست و خطبه‌ای بکرد و حمد و ثنای خدای بگفت و

بعد از آن، گفت «ای جمیع مهاجر، بدانید که ما آنصارِ حَقِّیم و لشکرِ دینِ اسلام. و شما که مهاجرید گروهی از ماید» و همچنین همی گفت، تا سخن به آن کشید که می گفت «می باید که نیابت پیغمبر ما را باشد که آنصارِ یم و خلافتِ مسلمانان از آن ما باشد و مهاجر را در آن به کل مدخلی نباشد.»

چون خطیب ایشان سخن تمام گفته بود و خاموش شد، عمر می گفت من می خواستم که در سخن آیم و جوابِ وی بازدهم و در راه که به پیش آنصار می آمدم، سخنی چند بپرورد بودم چنان که مرا آن سخن‌ها عجَب آمده بود. و چون قصد آن کردم که آن سخن‌ها بگویم، ابوبکر مرا گفت «یا عمر، خاموش باش — که وقت سخن گفتن تو نیست.»

پس من خاموش شدم و ابوبکر به سخن درآمد. و او خود از من داناتر بود و هر چه من با خود راست کرده بودم که بگویم، او خود به بدیهه بگفت، بل که بهتر از آن بگفت. تا به آنجا رسید که آنصار را گفت «ای جمیع آنصار، بدانید که مهاجر از شما فاضل‌ترند. از بهر آن که ایشان اهل هجرتند و به حَسَب و نَسَب از جمله‌ی عرب معروف‌تر و مشهور‌ترند و قُریش و قوم پیغمبر ایشانند و همه‌ی عرب دانند که اهلیت و امامت و نیابت پیغمبر ایشان را بهتر باشد و خلافتِ مسلمانان جز ایشان کسی دیگر نتوانند کردن.»

و چون ابوبکر این سخن‌ها بگفته بود، دستِ من و آن ابو عبیده ابن جراح بگرفت و گفت «ای آنصار، من یکی از این هر دو شما را می پسندم. هر کدام که شما را می باید، برخیزید و با وی بیعت کنید و کارِ خلافت و امامت به وی مُفَوَّض کنیداً»

عمر گفت هر چه ابوبکر گفت مرا خوش آمد، الا آن که گفت که آنصار با من که عمر بیعت کنند و خلافت و امامت تسلیم و تفویض به من کنند. و به خدای که اگر مرادر پیش داشتندی و گردنِ من بزدنده، دوست‌تر از آن داشتمی که امیری قومی کردمی که ابوبکر در میان ایشان بودی.

پس چون ابوبکر از این سخن فارغ شد، یکی از آنصار برخاست و گفت «من تَوَسَّط کنم میان هر دو قوم و آن چه انصاف باشد بگویم.»
گفتند «چیست؟»

گفت «امیری مهاجر از آن مهاجر باشد و امیری آنصار از آن آنصار باشد و حُکْم خلافت نیمه‌ای ایشان را باشد و نیمه‌ای ما را.»

پس چون آن مرد این سخن بگفت، غلبه از میانِ قوم برخاست و هر کسی سخنی گفته‌نداشت. عمر گفت چون من چنان دیدم، ترسیدم که اختلاف در میانِ قوم روی بناشد و پراکندگی در کارِ اسلام و مسلمانان پیدا گردد. آن‌گاه، ابوبکر را گفت «یا ابوبکر، دست بیاور!»

پس ابوبکر دست بیاورد و من با او بیعت کردم. و چون من بیعت کرده بودم، جمله‌ی مُهاجر درآمدند و بیعت کردند. و چون مُهاجر بیعت کردند، انصار نیز درآمدند و بیعت کردند.

پس چون این بیعت رفته بود، روزِ دیگر، ابوبکر بر منبر رفت. و پیش از آن که ابوبکر خطبه کرده، عمر بر پای خاست و عذر خواست از آن چه دیک گفته بود که سیدِ نُرده است و گفت «ای جمیع مسلمانان، بدانید که آن سخن که من دیک گفتم که پیغمبر نُرده است و زود باز خواهد آمدن، نه از قرآن می‌گفتم و نه عهده بود که پیغمبر مرا فرموده بود. لیکن از بهر آن می‌گفتم که می‌ترسیدم که اختلاف و فرقه در میانِ مسلمانان افتد. اکنون، اگر پیغمبر بر منت، قرآن کلام الله باز گذاشت. و پیغمبر هر چه ما را می‌فرمود از قرآن می‌فرمود. پس هر کسی تمکن به آن نماید و به حلال و حرام آن کار کند، را و راست یافت و از ضلالت و جهالت بیرون آمد. و دیگر این ما را فضلی بزرگ است که حق تعالیٰ جمیع شهادت را داد تا با بهترین و فاضل‌ترین صحابه که یارِ اقدم و صاحبِ غارِ پیغمبر است بیعت رفت و اتفاق جمله حاصل شد. اکنون، دیگر بار، برخیزید و بیعت تازه کنید! هر کسی نه حاضر بود از دیکین، امروز بیعت کندا!»

آن‌گاه، جمله برخاستند و با ابوبکر بیعت کردند و او را پیشوا و مقدم خود ساختند. و این بیعت را «بیعت‌العامّه» گویند. و اول بیعت که در سقیفه رفته بود، آن را بیعت «یوم السقیفه» گویند. یعنی در آن روز با ابوبکر جز آن جماعت خواص که در سقیفه حاضر بودند بیعت نکردند و روزِ دیگر، مُهاجر و انصار به جملگی بیعت کردند.

پس چون عمر فارغ شده بود و بیعتِ عام رفته بود، ابوبکر بر پای خاست و خطبه بکرد و حمد و ثنای خدای بگفت و بعد از آن، مردم را موعظت کرد و فرود آمد.

در دفن پیغمبر ما

پس، روز دوم از وفات که بیعت عام با ابویکر رفته بود، به دفن سید مشغول شدند. و آن روز، روز سه‌شنبه بود.

و ایشان که مُباشرتِ غسل سید نمودند شش تن بودند: علی و عباس و پسران عباس — فضل ابن عباس و قشم ابن عباس — و اسامه ابن زید، غلام سید، و شقران، مولای سید. و علی سید را به بر باز گرفته بود و عباس و پسرانش — هر دو — او را از دستی به دستی می‌گردانیدند و اسامه و شقران آب بر وی می‌ریختند. و علی همچنان که او را در بر گرفته بود، دست در وی می‌مالید و او را می‌شست و بوی عنبر و مشک از ناف سید می‌دمید در آن خانه، چنان که علی هر ساعتی گفتی «یا رسول الله، مادر و پدرم فدای تو باد که چه خوبی تو — هم در حیات و هم در حکایت.»

عاشه گفت چون خواستند که سید بشورند، اختلاف نمودند. بعضی گفتند که «جامه از وی بیرون باید کردن و او را شُستن.» و بعضی دیگر گفتند «نشاید جامه از وی بیرون کردن و وی را همچنین باید شُستن.»

پس در این مُجادله بودند که حق تعالاً خواب بر ایشان مسلط کرد، چنان که چشمهاي ایشان که حاضر بودند همه در خواب شد و آوازی شنیدند از گوشی خانه که می‌گفت که «جامه از پیغمبر خدای باز مکنید و وی را همچنان در میان جامه‌ی خود بشورید!» پس چون این آواز بشنیدند، همه از خواب درآمدند و او را هم در آن جامه که پوشیده بود بشُستند، چنان که دست هیچ کس به اندام وی نرسید. و کفن سید دو جامه‌ی اسفید کردند و چادری از بُردیانی که وی را در آن پیچیدند.

و دیگر اختلاف کردند در گور سید. بعضی گفتند که «لَحْدَنْ باید کردن» — همچنان که قاعده‌ی اهل مکه است — و بعضی گفتند که «گور وی لَحْدَ باید کردن.» — همچنان که قاعده‌ی اهل مدینه است.

و شخصی بود از مهاجر که گور وی فرو بُردی در میان أصحاب و لَحْد نکردی — به قاعده‌ی اهل مکه. و دیگری بود از انصار که گور کندی و لَحْد فرو بردی. پس چون

اختلاف نمودند، عباس دو کس بفرستاد به طلب آن دو شخص: یکی به طلب گورکن مهاجر و یکی به طلب گورکن انصار. و چون ایشان هر دو به راه بودند که بیایند، دست برداشت و گفت «بار خدایا، آن چنان که بهتر باشد، پیغمبر خود را می‌سُر گردان!» پس، اوّل آن شخص درآمد که لحد می‌بُرد. او را بیاورند و گور سید فرو بُرد و لحد کرد.

و شب چهارشنبه، در میانهٔ شب بود که سید دفن کردند. و ایشان که مُباشرتِ دفن سید کردند هم این شش بودند که ایشان مُباشر غسل وی بودند: علی و عباس و فضل و قشم و اسامه، غلام سید، و شقران، مولای سید.

پس چون سید دفن می‌کردند، مردم فوج فوج، چنان که خبر می‌داشتند، می‌آمدند و نماز بر وی می‌کردند بر سرِ خود. و هیچ کس در پیش نیارست آمدن که غاز کردی بر سید. و چون مردان همه آمده بودند و نماز بر وی کرده بودند، زنان نیز بیامندند و نماز بر وی کردند. و بعد از زنان، کودکان نیز بیامندند و نماز بر وی بکردند.

و در جایگاه تُربت سید اختلاف کردند. بعضی گفتند که «در مسجد باید کردن.» و بعضی گفتند «در گورستان.» تا بعد از آن، ابوبکر گفت که «من از سید شنیدم که می‌گفت هیچ پیغمبری نبوده است الا که وی همانجا که قبضی روح وی کرده‌اند، او را همانجا دفن کرده‌اند.»

پس چون ابوبکر این چنین بگفت، هم در حُجره، آنجا که فراش سید افگنده بودند، فراش وی برگرفتند و تُربت وی فرو بُردند.

و عایشه گفت آخر وصیتی که سید بکرد آن بود که گفت «دو دین در جزیره‌ی عرب رها نباید کردن که باشد: یعنی جز دین اسلام در میان عرب نشاید ورزیدن. و ترسا و یهود رها مکنید که در ولایت عرب مقام سازند!»

محمد ابن اسحاق می‌گوید که چون سید وفات یافت، بلا و مُصیت بر مسلمانان بزرگ شد و یهودان سر برافراشتند و ترسایان خُرمی کردند و اهل نفاق رِدَّت گرفتند و عرب خواستند که مُرَد شوند، تا حق تعالاً فضل کرد بر مسلمانان و ابوبکر را خلیفه‌ی ایشان کرد و کار اسلام به وی مُنتَظَم شد و تفرقه و اختلاف از میان مسلمانان برداشت و اهل بُدعَت از روی زمین پست شدند و غوغای مفسدان باطل شد و دهای سُنیان آرام گرفت.

و جماعتی از علماً چنین گویند که چون خبر وفات سید به اهل مکه رسید، اهل مکه خواستند که مژده شوند و ترک دین اسلام گویند و دیگر بار بُت پرستی آغاز کنند و شریعت سید منسخ کنند. چنان که عتاب ابن آسید را که از جهت سید در مکه والی بود از اهل مکه بررسید و پنهان شد. تا بعد از آن، سهیل ابن عمرو بیرون آمد و مiful ساخت و حمد و ثنای خدای بگفت و درود بر سید بفرستاد و مردم را موعظت کرد و وفات سید یاد آورد و بعد از آن، گفت «ای اهل مکه، بدانید که کار اسلام اکنون قوی تر خواهد شد و دین محمد اکنون ظاهر تر خواهد گشتن. و هر کس که شباهتی در آورد یا اتهمتی به خود راه دهد یا افسادی کند در دین محمد، اول من خصم وی ام و تا آن گاه می کوشم که وی را بر پشت زمین رها نکنم.»

و چون سهیل ابن عمرو این سخن بگفت، اهل مکه از آن نیت که داشتند بازگردیدند و آن خیال فاسد دور شد و همچنان که بود ثبات نمودند بر دین اسلام و عتاب ابن آسید را باز بیرون آوردند و همچنان که بود، او را والی کردند.

و این سهیل ابن عمرو از مهتران فریش بود و در فصاحت و شجاعت هیچ کس چون وی نبود. و وی آن بود که در غزوه پدر اسیر شده بود و اورابه مدینه برده بودند و سید او را در خانه‌ی خود بازداشت کرد و عمر به خصمه وی بیرون آمده بود و گفته بود که «ای محمد، بگذار تا من زبان سهیل ابن عمرو بپرم تا دیگر بار در هیچ مiful بد تو نگویدا» و در جاهلیت، سهیل ابن عمرو سخن‌های بد در حق سید بسیار گفته بود.

چون عمر چنین سخن بگفت، سید گفت «ای عمر، سهیل ابن عمرو نشاید گشتن و زبان وی نشاید بُریدن. از بهر آن که روزی بباید که وی در مکه مiful سازد و در تقویت کار اسلام سخن گوید و ستایش مانند، چنان که تو او را پسندی.»

پس همچنان که سید خبر باز داده بود، سهیل ابن عمرو به کار بازآمد و کار اسلام را چنین تقویتی بداد.

فهرست‌ها

www.KetabFarsi.com

www.KetabFarsi.com

واژه‌نامه

آب: اشک	۴۷۶، ۵۳۴، ۴۰۵، ۲۹۹، ۳۶۲، ۱۵۴، ۱۲۵
	۴۷۹
آب تاختن: شاشیدن	۳۷۵، ۳۶۷
آخرترین: آخرین	۵۴۷، ۵۲۵، ۵۰۲
آسان: سهل‌گیری	۵۲۰
آمدماق: می‌آمدیم	۱۶۲
آوار: غارت	۲۹۰، ۲۸۷
آواز: صدا	۹۵، ۸۸، ۸۳، ۷۶، ۷۵، ۴۱، ۲۴، ۲۲، ۱۹
	۸۴۴، ۸۴۳، ۸۲۲، ۸۱۱، ۸۰۹، ۸۰۱، ۸۰۰، ۹۷
	۸۲۲، ۸۹۹، ۸۹۴، ۸۸۲، ۸۷۶، ۸۶۱، ۸۶۰
	۸۹۷، ۸۹۰، ۸۴۸، ۸۴۵، ۸۴۴، ۸۴۱، ۸۳۸، ۸۲۸، ۸۲۷، ۸۲۶
	۸۴۹، ۸۴۳، ۸۴۰، ۸۳۴، ۸۳۳، ۸۳۲، ۸۳۱
	۸۴۵، ۸۴۲، ۸۴۱، ۸۴۰، ۸۳۹، ۸۳۸، ۸۳۷، ۸۳۶
	۸۳۵، ۸۳۴، ۸۳۳، ۸۳۲، ۸۳۱
آواز بداد: پانگ برآورده	۴۶۳، ۲۷۰، ۲۶۸
آواز بدده: پانگ برآور	۴۶۴
آواز برآورد: پانگ برآورده	۴۴۴، ۳۱۹، ۳۶۹، ۶۸
آواز برآورده: پانگ برآورده	۲۲
آواز برآورده: پانگ برآورده	۵۳۵، ۵۲۴، ۲۲۳، ۱۵۲
آواز برداشت: پانگ برآورده	۱۱۳، ۵۲، ۸۴۴، ۱۱۲، ۱۰۴
	۱۰۷، ۱۶۳، ۱۷۷، ۲۶۸، ۲۷۰، ۲۷۱، ۲۷۴، ۲۷۷
	۵۴۵، ۵۳۹، ۵۱۲، ۴۹۴
آواز برداشته: پانگ برآورده	۴۴۲، ۲۳۸، ۶۷
آواز برداشته: پانگ برآورده	۴۷۶، ۸۶۱، ۹۲، ۷۳، ۴۱
	۵۰۵
آواز برداشته بود: پانگ برآورده بود	۵۴۷
آواز برمسی داشته: پانگ برمسی آورده	۴۷۲
آواز داد: پانگ برآورده	۷۵، ۱۷۶، ۱۸۷، ۱۸۸، ۱۸۸
	۲۳۹، ۲۳۹، ۲۸۳، ۲۸۳، ۲۹۳، ۲۹۴، ۲۹۴
	۳۱۲، ۳۱۲، ۳۰۶، ۳۰۶
	۳۲۷، ۳۲۷، ۳۲۶، ۳۲۶
	۴۴۵، ۴۴۵، ۴۴۵
اختیار: برگزیده	۴۱۹
اختیار کرد: برگزید	۵۶۲

اسفید: سفید ۵۴۶، ۴۱۶، ۳۲۳، ۲۹۰، ۲۷۱، ۸۰، ۷۷	اختیار کردم: برگزیدم ۵۴۸، ۵۴۱
۵۵۴، ۴۹۳، ۴۶۵	اختیار کردنده: برگزیدنده ۴۹۸، ۲۳۲، ۲۲۲
آشرم: کفته‌بینی ۲۳	اختیار گُن: برگزین ۵۰۰، ۵۱۲
اشعارها: اشعار ۱۷۴، ۴۳	اختیار کنم: برگزینم ۲۰۴
اشکم: شکم ۲۰۵، ۲۰۱، ۱۷۳، ۱۴۶	اختیار کنید: برگزینید ۲۲۲
اشکنجه: شکنجه (سیرابی) ۲۰۶، ۲۰۵	اخفا: نهان بودن ۴۱۲
أصحاب معاذیر: عذر دارندگان ۴۸۸	آخْصَ: گویدی کف پا ۲۰۵
اصهار: خویشاوندان زن ۳۹۴	آخوال: خالما (دایی‌ها) ۱۷۸
اضطیابع: ردا انداختن از زیر بغل راست به شانه‌ی چپ ۴۳۰	آخیار: برگزیدگان ۴۹، ۵۱
اضعاف: چند برابر ۲۸۲	آدم: چرم ۵۱۴، ۴۲۲، ۲۶۴
اضفای آحالم: خوابهای پریشان ۶۹	آراک: درخت پیلو ۴۲
اطراف‌نشین: مرزنشین ۴۴۸	ارتفاع: سود محصول ۴۲۴، ۸
اطراف‌ها: اطراف ۱۹	ارجاف: خبر دروغ ۴۸۷، ۴۷۸، ۲۴۶، ۱۴۲
اطلس: پرنیان ۴۸۵، ۴۰۷	ارکانان: ارکان ۴۹۴
اعادت کرد: تکرار کرد ۲۶۸	ازار: لُكَ ۲۸۶، ۸۸
اعتزال: دوری ۴۹۴	از این سبیل: از این جهت ۳۴
اعدا: دشمنان ۲۸۵	از بَذَلِ: به جای ۴۰۸
اعذار: عذرها ۴۹۱	آساقفه: استفها ۱۵۴، ۱۵۳
اعرابی: عرب صحرانشین ۲۷۴، ۲۷۳، ۳۶	اسپر: سپر ۲۲۸
اعضاها: اعضا ۱۹۷	استاد: استاد ۱۶۲
اعلم: عالم‌تر ۳	استار: پرده‌ها ۴۴۷، ۱۶۲
اعمام: عموها ۹۰	استبرق: دیباي ستر ۳۷۶
اغرا کردنده: برانگیختن ۲۴۶، ۲۰۹	استبیشار: شادمانی ۲۰۰
اغرا کرده: برانگیخت ۱۶۹	استدَهاند: گرفته‌اند ۴۲۸
اغرا کند: برانگیزد ۱۴۰	استدی: می‌گرفت ۴۴۸
اف: تُف ۳۲۸، ۲۲۵	استرجاع: «إِنَّ اللَّهُ وَإِنَّا إِلَيْهِ رَاجِعُونَ» ۳۴۳
اغضا: چشم‌پوشی ۳۴۸	استرده: تیغ سرتاشی ۳۴
افاضل: دانشمندان ۴	استیقا: تشنجی مدام ۲۰۵
افراق: جدايی ۵۲۱	استیصواب: صلاح‌دید ۱۵
افراد: اجزا ۲۷	استیظهار: پشتگرمی ۴۸۹، ۴۷۹، ۴۴۰، ۳۲۵، ۳۲۲
افسوس: استهزا ۴۸۳، ۴۰۵، ۱۸۷	استیعادت: «أَعُوذُ بِاللَّهِ مِنَ الشَّيْطَانِ الرُّجُومِ» ۵۰۰
افضل: فاضل‌تر ۳	استیعانت: یاری ۲۰۰
افک: تهمت ۴۰۱، ۳۹۹، ۳۹۸، ۳۹۶	استغاثت: استغاثه ۳۱۹
اقتراح: پرس و جو ۱۲۸، ۱۳۷	استکبار: گردنکشی ۲۴۵
اقتصار: اکتفا ۵۴	استیالت: دلخوبی ۵۲۸، ۴۷۶
آقدم: پیشتر ۲	استیوا: ظهر ۲۰۹
آقدار: پلیدی‌ها ۸۸	استه: هسته ۲۷۶
آقویا: قدرتمندان ۱۴۸	استیناس: آنس ۱۱۲
آکابر: بزرگان ۴	آسرا: به شب رفته ۱۹۳
آکاسره: کسراها (پادشاهان ساسانی) ۵۱۵	اسفار: روشنایی صبح ۱۱۶

باز: با	۱۶۶, ۱۳۶	اکحل: رگ هفت اندام	۲۷۰
باز: به	۶۴, ۶۲, ۷۱, ۵۹, ۵۰, ۴۵, ۴۳, ۴۱, ۳۱, ۱۹	اگر چند: اگرچه	۵۴۶
	۱۱۱, ۸۰۲, ۹۵-۹۰, ۸۴, ۸۲-۷۹, ۷۶	الیجا: پناه	۲۰۵, ۱۵۳
	۱۹۰, ۱۸۴, ۱۸۳, ۱۵۹, ۱۵۸, ۱۵۶, ۱۴۱, ۱۱۴	التزام: فرمانبرداری	۴
	۲۱۹, ۲۱۸, ۲۰۹, ۲۰۸, ۲۰۱-۱۹۸, ۱۹۴, ۱۹۲	الشایام: پیوستگی	۲۱
	۲۴۵, ۲۴۰, ۲۲۸, ۲۲۶-۲۲۴, ۲۲۱, ۲۲۸, ۲۲۶	المحاج: اصرار	۵۰۲, ۳۲۴, ۳۱۵, ۸۰
	۲۸۷, ۲۸۰, ۲۷۸, ۲۶۴, ۲۵۷, ۲۵۲, ۲۴۹	اما: یا	۵۱۳, ۴۶۰
	۳۲۱, ۳۱۲, ۳۰۸, ۳۰۷, ۳۰۳, ۳۰۰, ۲۹۷, ۲۹۰	آمنان: آمیت	۵۱۵
	۳۹۴, ۳۸۲, ۳۸۱, ۳۶۴, ۳۶۳, ۳۲۳, ۳۲۲	امیتال: فرمانبرداری	۲۷۳
	... ۴۲۵, ۴۲۲, ۴۱۶, ۴۱۴, ۴۰۴, ۳۹۷, ۳۹۶	آمنی: مادرم	۳۴۳
باز: سوی	۳۸, ۳۶-۳۳, ۲۸, ۲۴, ۲۱, ۲۰, ۱۷, ۱۵, ۵	آنباز: شریک	۴۴۹
	۸۵, ۸۳-۷۹, ۷۷, ۷۳, ۷۹, ۷۸, ۷۴, ۷۶, ۷۴, ۷۰	انبانه: کیسه	۵۳۶, ۵۴, ۳۳
	۱۱۴, ۱۱۲, ۱۱۰, ۱۰۸, ۱۰۷, ۱۰۱, ۱۰۰, ۱۰۸, ۱۰۷, ۱۰۶	اندوه‌گن: اندوه‌گین	۲۹۹, ۶۱
	۱۰۶, ۱۰۴, ۱۰۳, ۱۰۲, ۱۰۱, ۱۰۰, ۱۰۴, ۱۰۳, ۱۰۲	إنذارکن: آگاه‌کن	۱۲۲
	۱۸۵, ۱۸۴, ۱۷۹, ۱۷۱, ۱۶۶, ۱۶۲, ۱۶۰, ۱۵۹	إنزعاج: فی‌آرامی	۲۱۸
	۲۰۹, ۲۰۴, ۲۰۳, ۱۹۸, ۱۹۵, ۱۹۰, ۱۸۸, ۱۸۷	انعام: نیکی	۵۱
	۲۲۸, ۲۲۶, ۲۲۴, ۲۲۳, ۲۱۹, ۲۱۷, ۲۱۵, ۲۱۱	انقلاب: واژگونی	۳۲۷
	۲۶۱-۲۵۹, ۲۵۲, ۲۴۹, ۲۴۲, ۲۴۱, ۲۳۹, ۲۲۸	انکسار: شکست	۲۲۷
	۲۷۷-۲۷۵, ۲۷۲, ۲۷۱, ۲۶۹, ۲۶۷, ۲۶۴, ۲۶۳	أنهار: نهرها	۱۳۸
	... ۲۰۳, ۲۰۲, ۲۰۰, ۲۹۷, ۲۹۵, ۲۸۱-۲۷۹	آوام: وام	۵۰۱, ۵۰۰, ۳۱۰
بازاستد: بازگرفت	۲۲۳, ۴۰	آوامداران: وامداران (طلبکاران)	۵۰۰
بازایستید: بازایستاد	۴۶۲	اوتداد: وتدها (میخها)	۴۰۵, ۴۰۴
بازپکردید: بازگشت	۲۲۹	اوفة: واقی‌تر (کامل‌تر)	۳
بازپرداختند: خالی کردند	۴۰	أهبت: ساز و برج	۴۵۹
بازپرسیدند: احوالپرسی کردند	۳۱۹	إهتما: راه یافتن	۳
بازپس گردم: برگردم	۴۹۲	ایام التشریق: از پنج روز پیش از عید قربان تاسه روز	
بازپس گردیدند: بازگشتد	۳۰۶	پس از آن	۲۲۰
بازدید: پدید	۱۳۷, ۶۳, ۶۱	ایذا: آزردن	۳۰۸, ۲۸۸, ۲۲۶, ۱۷۱, ۱۶۸, ۱۶۷, ۱۲۲
بازگرد: تراشید	۴۱۲	۳۱۱	
بازگرد: نقل کرد	۴۲۰, ۳۴۱, ۳۰۶, ۲۰۱, ۱۷۱, ۱۴۸, ۱۰	ایقان: یقین	۵۱۴
	۵۳۵, ۵۲۶	با: به	۴۲, ۴۲, ۴۲, ۱۰۵, ۱۰۱, ۱۱۲, ۱۰۳, ۹۹, ۹۷, ۷۳
بازگردند: تراشیدند	۴۱۲		۲۲۸, ۲۲۱, ۲۱۶, ۲۰۸, ۲۰۴, ۲۰۲, ۸۸۵, ۸۸۱
بازگردند: نقل کردند	۵۲۴, ۵۲۳, ۵۱۹, ۱۴۰, ۵۲		۲۰۳, ۲۷۳, ۲۶۵, ۲۵۴
بازگردید: بازگشت	۱۸۶, ۱۸۱, ۱۸۰, ۱۲۹, ۸۹, ۸۳		۳۱۷, ۳۰۷, ۲۸۶, ۲۷۳, ۲۶۲, ۲۵۱, ۲۴۶, ۲۳۹
	۲۷۴, ۲۶۱-۲۵۹, ۲۰۴, ۲۰۳, ۱۹۲		۳۷۴, ۳۶۷, ۳۶۲, ۳۵۱, ۳۴۶, ۳۳۹
	۳۴۳, ۳۲۲, ۳۱۲, ۳۱۳, ۳۱۵, ۳۱۰		۳۲۶, ۳۷۵, ۴۰۴, ۴۱۳, ۴۲۸, ۴۲۳, ۴۱۰, ۴۴۷
	۴۰۱, ۳۹۵, ۳۹۴, ۳۹۰, ۳۸۹, ۳۸۷, ۳۸۰, ۳۷۶, ۳۶۱		۴۵۰, ۴۵۱, ۴۷۱, ۴۶۹, ۴۶۲, ۴۵۶, ۴۵۰, ۴۵۳
	۵۰۱, ۴۸۰, ۴۷۷, ۴۲۲, ۴۲۱, ۴۰۴		۵۴۵, ۵۱۵, ۴۹۸, ۴۸۶, ۴۸۱
	۵۲۵, ۵۱۸		۴۸۰, ۲۰۳, ۷۴
بازگردیدم: بازگشتم	۵۲۹, ۲۷۰, ۱۹۸, ۱۶۳	بارو: حصار	۴۶۹, ۴۶۸
بازگردیدن: بازگشتن	۱۸۳	باری: خدا	۲۸۶, ۲۷۲, ۲۱۶, ۲۰۴, ۲۰۳, ۴۱, ۲۷
		باریک: نازک (لطیف)	۵۴۲

واژه‌نامه

بازگردیدند: بازگشتد	۲۷۶، ۲۵۸، ۲۲۳، ۲۰۹، ۷۹
بازگردیدند: ۲۷۷	۳۰۶، ۳۲۷، ۳۲۴، ۳۴۲، ۳۳۴
بازگردیدند: ۳۶۱	۳۶۱، ۳۸۰
بازگردیدند: ۳۸۴	۵۲۱، ۵۲۶
بازگردیدند: ۳۸۹	۴۳۵، ۴۰۳، ۳۹۵
بازگردیدند: بازگشتند	۵۳۱، ۳۶۳
بازگردیدند: بازگشته‌اند	۳۹۰
بازگردیده باشی: بازگشته باشی	۵۶۱
بازگردیده بود: بازگشته بود	۴۴۱، ۴۳۰، ۴۱۶، ۴۲۸
بازگردیده بودند: بازگشته بودند	۵۲۷، ۵۱۹، ۳۲۵
بازگردیده بودم: بازگشته بودم	۲۹۵
بازگردیدم: بازگشتم	۴۶۵، ۴۵۷
بازمی کرد: دور می‌کرد	۳۳۶
بازمی کرد: نقل می‌کرد	۴۵۳
بازمی گردید: بازمی‌گشت	۴۶۸، ۴۲۲، ۳۶۰
بازمی گردیدند: بازمی‌گشتند	۴۹۱، ۴۷۹
بازنایستادماف: بازنی ایستادم	۴۱۲
بازنگردن: تراشیدند	۴۱۲
بازنگرید: بازنگشت	۳۶۷
بازنگریدم: بازنگشتم	۴۹۲
بازنگریدند: بازنگشتشند	۵۲۷، ۴۶۴
بازنگرست: بازنگریست	۱۳۳
بازنگرید: بازنگریست	۱۶۳
بازیندند: بازی کردند	۸۸
بازگونه: واژگونه	۲۷۰
با شجاعت‌تر: شجاع‌تر	۶۳
باشد: شاید	۴۱، ۴۱، ۸۲۸، ۸۹، ۸۲۳، ۱۲۳، ۱۶۳، ۲۸۲، ۲۸۲
باشد: ۳۲۲	۴۹۲، ۴۶۶، ۴۴۲، ۴۱۷، ۳۷۸، ۳۴۰، ۳۴۰
	۵۰۳
با خصم: سبیر	۳۳
باغی: نافرمان	۲۴۲
بالا: ارتفاع	۴۴
بالایی: عظمت	۴۴۹، ۲۸۶، ۲۸۴، ۲۴۵
بالیده: بلند	۲۴۹
باید: لازم است	۲۵۵، ۲۴۰، ۲۳۹، ۱۸۳، ۱۷۸، ۱۱۸، ۵
	۴۷۷، ۳۲۳، ۳۰۴
بیازد: هاذی کند	۲۵۸
بیازی: بازی کنی	۳۵۸
بتر: بدتر	۵۴۰، ۵۳۴، ۵۲۲، ۴۶۰، ۲۰۱، ۱۴۹
بزرگیده: ترکید	۲۹۰، ۲۸۱
بترین: بدلترین	۳۳۱، ۲۶۲
بچسبد: بچربد (فزوی گیرد)	۱۲
بچیل: بی‌گناه	۳۱۷
بچیل کردم: حلال کردم	۴۰۶
بچیل نکنم: حلال نکنم	۲۲۵
بچایید: جویید	۴۲۶، ۴۳۹
بچخ: بده	۲۸۴
بچنگ: شتر دوکوهان	۴۹۶
بچسپ: بچسب	۲۲۳
بچسبد: بچسبد	۲۲۳، ۲۳۲
بچسبم: بچسم	۳۹۷
بچفتند: بچسبد	۲۲۲
بچفتند: بچسبند	۳۵
بچفتیدم: بچسبیدم	۲۶۲
بدوسانید: چسبانید	۲۶۳
بیز: نیکو	۱۴۵
برافراخته: برافراشته	۴۵۱
برُاق: اسب	۱۹۹، ۱۹۸، ۱۹۵ - ۱۹۳
برانگیخت: برخیزانید	۴۲۲
بریست آورده: بست	۳۱۸
برچنانه: در آستانه‌ی	۴۸۷
برچم: پرچم (کاکل)	۱۹۴
برُد: پارچه‌ی کنافی	۱۶، ۲۲۳، ۲۸۲، ۲۲۲، ۲۴۳، ۴۰۰
	۴۴۵، ۵۴۷
برِص: بیسی	۵۰۹
بر طبل: رشوه	۵۱۱
برُفتند: روفتند (جارو کردن)	۴۸۰
برکشیدند: پیش راندند	۴۳۲، ۳۲۶، ۲۸۳، ۲۸۲
برگ: توشه	۴۷۸، ۴۷۷، ۴۳۹، ۳۲۲، ۱۴
برگردید: برگشت	۷۴
برگردیده‌ای: برگشته‌ای	۱۷
برگرفت: آغاز کرد	۸۱، ۱۱، ۱۰
برگرفقی: آغاز می‌کرد	۱۶۹، ۱۴۱
برمثال: مانند	۳۱۱، ۲۰۱، ۱۸۹، ۱۴۰، ۴۲، ۴۱، ۱۹
	۴۸۶، ۴۶۴، ۴۵۱، ۴۴۹، ۳۴۲، ۳۳۰، ۲۲۹
برمنشست: سوار می‌شد	۳۷۵
برمنشستند: سوار می‌شدند	۳۷۴
برمنشیستند: سوار می‌شوند	۳۷۴
برنشاند: سوار کرد	۴۸۵، ۴۳۵، ۴۱۸، ۲۲۶
برنشاندم: سوار کردم	۴۴۲
برنشانند: سوار کردن	۴۳۵، ۳۸۰، ۱۹۹، ۱۰۳
برنشانم: سوار کنم	۴۷۹
برنشانند: سوار کنند	۱۰۳

پغارتیدند: غارت کردند	۵۲۶	برنشاید: سوار کنید	۴۳۴
بیقیت: بقیه	۴۱۲، ۴۱۶، ۴۲۰، ۴۲۶، ۴۲۸، ۴۳۰، ۴۳۲	برنشست: سوار شد	۴۳۱
بیکار: بیکار	۵۲۵، ۵۲۶، ۵۰۱، ۴۷۷، ۴۵۷، ۴۵۶، ۴۳۱، ۴۲۵	۱۹۹، ۱۱۹، ۷۸، ۵۰، ۴۰، ۴۳، ۴۱	
بکردهایم: ساخته‌ایم	۴۸۷	۲۳۹، ۲۳۹، ۲۶۴، ۲۷۱، ۲۷۲	
بگشتن: می‌گشتم	۲۹۳	۲۴۰، ۳۱۲، ۳۰۹، ۲۷۱	
بگذار: رها کن	۸۱، ۴۸	۳۷۵، ۳۵۳، ۴۴۹، ۴۴۲، ۴۲۸، ۴۱۶، ۳۸۱	
بگذارد: رها کند	۳۰۵	۴۴۰، ۴۷۲	
بگذارند: رها کنند	۶۰	۰۰۹، ۴۸۵، ۴۸۰، ۴۷۲	
بگذاری: رها کنی	۱۳۴	۴۲۸، ۳۹۶، ۳۵۷، ۲۳۷، ۱۰۰، ۷۸	
بگذارید: رها کنید	۱۹۲، ۳۰	۵۲۹، ۵۲۸	
بگذاشت: بگذرانید	۲۲۵	برنشست: سوار شدند	۴۰، ۲۳۶، ۲۶۴، ۲۰۵
بگذاشت: رها کرد	۳۴	۵۲۶، ۵۲۹، ۴۱۷، ۳۹۴، ۳۸۹	
بگذاشم: رها کردم	۱۳۲، ۹۹	۴۴۰، ۳۴۱، ۳۴۰	
بگذاشتند: رها کردند	۲۶۵، ۳۵	۳۹۱، ۲۷۶، ۸۹، ۶۸، ۳۲	
بگذاشته‌اند: رها کرده‌اند	۱۵۱	۵۲۸، ۴۸۰، ۴۴۵	
بگردانید: تغیر داد	۱۵	برنشتیم: سوار شدیم	۳۹۰
بگردید: بگشت	۲۸۰، ۲۳۹، ۲۱۷، ۱۴۰، ۱۱۴	برنشین: سوار شو	۴۹۴، ۱۹۴
بگردیدم: گشتم	۳۹۶، ۷۷	برنشینم: سوار شوم	۴۹۰، ۱۹۴
بگردیدند: گشته‌اند	۲۸۴، ۷۷	برنشیق: سوار شوی	۱۰۰
بگردیدندی: می‌گشته‌اند	۲۱۱	برنشینید: سوار شوید	۴۳۹، ۴۱۶
بگردیده است: بگشته است	۱۲۵	برنشینم: سوار شوم	۴۷۹
بگردیده بود: بگشته بود	۱۱۶، ۱۰۸، ۸۰	بریست: رید	۳۵
بگردیدی: بگشته	۴۳۶، ۱۴۸	بسوخت: بسوزانید	۲۸، ۱۸، ۱۰
بگردیدی: می‌گشت	۲۰۶، ۲۸، ۷	بسوختم: سوزانیدم	۴۹۴
بگزیدی: گاز گرفتی	۴۶۷	بسوختند: بسوزانیدند	۴۸۸، ۳۶، ۳۰
بگزوند: می‌شوند	۹۵	بسوختی: بسوزانند	۲۰۰
بگزید: می‌گوید	۴۰۵	باشد: شایسته باشد	۴
بنایستاده بود: نایستاده بود	۲۸۴	بشکست: شکست داد	۳۷
پند: سد	۷	بشکنیم: شکست دهیم	۱۹۵
پرفت: نرفت	۲۹۱	بشفقت: شنید	۳۹۱، ۲۶۸
پرونده: نرونده	۳۶۶	بشفقتند: شنیدند	۴۴۰
بنکوهید: نکوهش کرد	۵۵	پشور: پشوی	۳۶۴
بنگذاشت: نگذاشت	۴	پشورند: بشویند	۵۰۴، ۱۸۴
بنگذاشته بود: نگذاشته بود	۴۷۶	پشورید: بشویند	۵۰۴، ۴۸۳
بنگذاشته	۴۷۶	پیضاعت: کالا	۸۹
بنگرداند: نگرداند	۲۸۶	بطارقه: بطریق‌ها (کشیش‌ها)	۱۵۶، ۱۰۵، ۱۰۲، ۱۰۱
بنگردانند: نگردانند	۴۰۷	بطحاء: هامون	۲۶۸، ۱۴۹، ۱۴۶
بنگریست: نگریستم	۳۸۶	بظر: خودبینی	۷
بنگرستند: نگریستند	۴۸۰، ۵۱	بعث: برانگیختن	۴۴۹، ۱۶۷، ۱۰۸، ۹۸، ۹۴
بنگزارد: نگزارد	۴۲۲	بنارقی: غارت کنی	۱۵

بناند: غاند	۴۵۶
بناند: غاند	۲۳۱
بنیه: دختر عزیزم	۳۶۲
بوالعجب: عجیب	۲۰۸
به اضطرار: به ناچار	۵۰۴
به اتواع: گوناگون	۱۶۹
به تخصیص: پنهان	۴۴۴, ۳۴۱, ۲۹۵, ۲۰۵
به تعریض: سریسته (به کایه)	۳۱۱, ۲۷۴, ۲۵۸, ۱۵۱
به تمام: تمام	۴۱۴, ۴۱۱, ۴۰۱, ۳۶۷
به جای: در حق	۵۳۴, ۴۵۷, ۵۱, ۲۱, ۱۵
به جای خود: عجا	۴۵۷
به جملگی: همگی	۷۱, ۵۶, ۵۴, ۶۲, ۲۷, ۲۶, ۲۱, ۱۲
به جملگی: همگی	۷۱, ۵۶, ۵۴, ۶۲, ۲۷, ۲۶, ۲۱, ۱۲
به خانه برد: زفاف کرد	۴۳۱, ۴۲۹, ۴۲۲
به خانه برزد: زفاف کند	۴۳۱
به خانه برم: زفاف کنم	۴۳۱
به راست بداشتید: تصدیق کردید	۲۷۵
به راست داشتم: تصدیق کردیم	۴۷۵
به راست گرد: آماده کرد	۱۲
به راست کنیم: آماده کنیم	۳۸۴
به راست ندارند: تصدیق نکنند	۴۰۰
به راست ندارم: تصدیق نکنیم	۹۸
به راست غمی داشتند: تصدیق غمی کردند	۴۷۵
به راه گرد: روانه کرد	۲۵۲
به راه گردند: روانه کردند	۴۳۶
به سر: روی هم رفته	۴۸۶
به شرط: شایسته	۴۴
به قتل آمد: کشته شد	۵۹
به قتل آمدند: کشته شدند	۳۲۱
به قتل آمده بود: کشته شده بود	۴۶۴
به قتل آمده بودند: کشته شده بودند	۴۶۸
به قتل آور: بکش	۵۳۴, ۵۲۸, ۲۳
به قتل آور: بکشد	۳۲۲, ۳۱۷, ۳۱۱, ۴۶, ۲۰, ۱۴, ۱۳
به قتل آور: بکشند	۴۶۱, ۴۴۹, ۳۷۸, ۳۶
به یکبار: یکباره	۴۶۲, ۴۴۸, ۴۴۲, ۴۲۷, ۴۱۸, ۳۷۳, ۳۰۵
به یکبارگی: یکباره	۳۵۴, ۱۲۴
به یکباره: چهارپا	۹۷